

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **12 (1985)**

Heft 2

PDF erstellt am: **01.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# sumario

|  |       |
|--|-------|
| Resultados del Concurso  | 3     |
| Baba Maggi   | 6     |
| Un hombre al servicio de los suizos del extranjero                                   | 7     |
| Exposición de escultura al aire libre  | 8     |
| Comunicaciones oficiales   |       |
| - Derecho de ciudadanía, procedimiento   | 9     |
| - Previsión profesional  | 10    |
| Páginas locales  | 12-16 |
| Inscripción al 63º Congreso  | 17    |
| Esquí suizo 1985   | 18    |
| Comunicaciones del Secretariado de los suizos del extranjero                         |       |
| - Acción nacionalidad: agradecimiento  | 19    |
| - Un amigo se despide  | 19    |
| - Votaciones federales 1985  | 19    |
| - Cambios en la presidencia del Comité de Ayuda a las Escuelas suizas del extranjero | 21    |
| Rincón del libro   | 21    |

**El 66º "Comptoir Suisse",** abrirá sus puertas en Lausana, en el Palacio Beaulieu **del 7 al 22 de setiembre de 1985**

Gran cita económica de otoño, feria comercial, el "Comptoir Suisse" acogerá este año como huéspedes de honor un país -Túnez-, dos cantones -Basilea ciudad y Basilea campaña-, una región -la Bretaña- así como una exposición extraordinaria de la televisión de la Suiza de habla francesa.

## S.A. suisses

Consejeros para la fundación, la adquisición por herencia o la administración de sociedades anónimas en Suiza: planificación o control financieros, consejeros jurídicos o fiscales, representación de miembros ausentes.



**Treuhand Sven Müller**  
Birkenrain 4  
CH-8634 Hombrechtikon-Zürich  
Tel. 055/422121. Tlx 875089 sven.ch

**PANORAMA SUIZO** - Publicación de la Federación de Asociaciones Suizas en colaboración con la Embajada de Suiza en la Argentina.  
DIRECTORA: Beatriz Pardo.  
ADMINISTRACION: Rodríguez Peña 254 - (1020) Buenos Aires.  
Impreso por Parada Obiol Artes Gráficas S.R.L. Cochabamba 344, Buenos Aires.

## Resultados del Concurso del Fondo de Solidaridad

El Concurso del Fondo de Solidaridad, publicado en el número de diciembre de la presente publicación, tuvo un éxito notable. Recibimos 1504 respuestas, dentro del plazo exigido (y, lamentablemente, muchas más fuera de fecha) provenientes de 66 países. Agradecemos a nuestros compatriotas residentes en el extranjero el interés y el entusiasmo con el que recibieron y dieron curso a nuestro concurso. 706 personas llenaron correctamente el cupón de participación que, para ser exacto, debía contener las respuestas siguientes:

1. Guillaume Tell
2. Tussaud (Marie)
3. Morat
4. Le Corbusier
5. 1958
6. Bellinzona
7. St. Peter
8. Genève
9. Grande-Dixence
10. Bâle
11. Dürrenmatt (Friedrich)
12. Tarasp
13. Giacometti (Alberto)
14. Herzog (Hans)

La falta más corriente fue la relacionada con el nombre del General Herzog, ya que muchos de los participantes indicaron el nombre de Dufour. Un participante logró la hazaña de no tener más que una sola respuesta correcta, seguido de otros dos que no tuvieron más que dos. ¡Estos compatriotas recibirán un libro sobre Suiza como premio consuelo!

Entre los participantes del Concurso

### 790

solicitaron documentación sobre el Fondo de Solidaridad. El **primer premio** fue atribuido a: la señora Marie Louise Rück, de

Norrköping, Suecia, que indicó el número de 792.

Le deseamos un feliz viaje en nuestro país y hermosas vacaciones en el Tesino. Además, nuestras vivas felicitaciones.

El **segundo premio**, es decir la estadía de una semana en Interlaken, durante el período del Congreso de los suizos del extranjero (agosto de 1985), así como la tarjeta de participación a las manifestaciones, fue ganado por la señora Hildegard Kavanagh, de Marondera, Zimbabue. Nos alegramos de poder verla el próximo mes de agosto.

**Tercer premio:** Señora Marcelle Welthagen, de Kalamud, Australia, beneficiará de una estadía de tres días en Crans-Montana (VS) así como de un billete de transporte gratuito en Suiza.

**Los otros felices ganadores son:**

**4º premio:** señora Ida Hänni de Wittelsheim, Francia, una semana en Adelboden

**5º premio:** señor Alfred Wenger, de Hemptinne, Bélgica, un vuelo sobre Suiza

**6º premio:** señora Renata Janner-Zoppi, de Malden, Países Bajos, un elegante reloj pulsera a cuarzo, dorado, con movimiento lunar

**7º premio:** señora Julie Cometta, de Rhode Island, Estados Unidos, una magnífica caja de música

**8º premio:** señor Gilles Robadey, de Mirabeau, Francia, un fin de semana en Grindelwald

**9º premio:** señora Irene Frosolone, de Niágara Falls, N.Y., Estados Unidos, un fin de semana en Engelberg

**10º premio:** señor Joseph P. Schwitter, de Albuquerque, N.M., Estados Unidos, una hermosa caja de música